



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

## **El zorro y el quirquincho (Santiago del Estero) 2**

Diz que el zorro con el quirquincho se envitaron para ir al sur, a Buenos Aires, de compañeros, y salieron ya. Y ande se les hizo noche trataron de dormir. Y el quirquincho hizo una cuevita, y juntó pasto, porque ellos hacen así, y se acostó. Porque era tiempo de helada. Y el zorro se acostó así no más, que él no tenía más amparo que las pajas. Él se burlaba del quirquincho y él se quería hacerse el valiente, que el frío nada le hacía. Y áhi jugaron quién resistía más el frío. Ya cuando ha estado una buena parte de la noche que el quirquincho, con mucho frío le dice al zorro:

-Compañero... chirinchón... -que así le hacía la voz, le tiritaba.

Y el zorro decía:

-Man... chirín... señor -que el zorro trataba de hacer fuerza con la voz porque ya no daba más de frío.

Y más luego, cuando jue más tarde, le hacía la misma pregunta:

-Compañero... chirinchón...

Y áhi le contestaba el zorro con menos juerza:

-Man... chirín... señor...

Y a la madrugada que ya se moría de frío el quirquincho, ya lo volvió a hablar al compañero, ya cerca del día:

-Compañero... chirinchón...

625

Y el zorro que ya 'taba con las carretillas<sup>362</sup> agarradas y le contestaba que cuasi no se óiba:

-Man... chirín... señor...

Así que cuando amaneció le volvió a preguntar y no hubo quien contestara.

Perdió el zorro, y se murió de frío.

*Felipe Lescano, 73 años. Media Flor. Santiago del Estero, 1951.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como **[voluntario](#)** o **[donante](#)**, para promover el crecimiento y la difusión de la **[Biblioteca Virtual Universal](#)** [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente **[enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)**. [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

